

A2.9 Compiti / esercizi

A2.9 Aufgaben / Übungen

↗ <https://app.colanguage.com/de/italienisch/lehrplan/a2/9>



Esercizio 1: Carte di dialogo

Istruzione: Scrivi un breve dialogo per ogni situazione.

1. Al patronato per il permesso di soggiorno

Simulieren Sie ein Gespräch im Patronat, um Informationen darüber zu erhalten, wie man die Aufenthaltserlaubnis beantragt.

.....
.....
.....
.....

**A2.9 Documenti e burocrazia / Papierkram und Bürokratie
Modulo 2 Società e governo / Gesellschaft und Regierung**

Buongiorno, vorrei sapere come fare domanda per il permesso di soggiorno.

Guten Tag, ich möchte wissen, wie man einen Antrag für die Aufenthaltserlaubnis stellt.

Certamente, ha già raccolto tutti i documenti necessari? Natürlich, haben Sie bereits alle notwendigen Dokumente gesammelt?

Credo di avere il passaporto e il contratto di lavoro.

Ich glaube, ich habe den Reisepass und den Arbeitsvertrag.

Perfetto, deve anche compilare il modulo di richiesta e consegnarlo allo sportello.

Perfekt, Sie müssen auch das Antragsformular ausfüllen und am Schalter abgeben.

Quanto tempo ci vuole per ottenere il permesso?

Wie lange dauert es, bis man die Erlaubnis bekommt?

Di solito da uno a tre mesi, ma dipende dai casi.

In der Regel ein bis drei Monate, aber es hängt vom Einzelfall ab.

Salve, è la prima volta che faccio domanda per il permesso di soggiorno.

Hallo, das ist das erste Mal, dass ich einen Antrag für die Aufenthaltserlaubnis stelle.

Deve prima prendere un appuntamento online e preparare i documenti di identità.

Sie müssen zuerst online einen Termin vereinbaren und die Identitätsdokumente vorbereiten.

Quali documenti servono?

Welche Dokumente werden benötigt?

Passaporto, codice fiscale e certificato di residenza, se lo ha. Reisepass, Steuernummer und Meldebescheinigung, falls vorhanden.

Posso chiedere aiuto se non capisco la procedura?

Kann ich um Hilfe bitten, wenn ich das Verfahren nicht verstehe?

Certamente, siamo qui per aiutarla in ogni fase.

Natürlich, wir sind hier, um Ihnen in jedem Schritt zu helfen.

2. Registrazione all'INPS

Führen Sie ein Gespräch zur Registrierung bei der INPS und zum Verständnis der Funktionsweise der Sozialversicherung.

.....
.....
.....
.....

Buongiorno, vorrei registrarmi all'INPS per il mio nuovo lavoro.

Guten Tag, ich möchte mich bei der INPS für meine neue Arbeit registrieren.

Benissimo, ha un contratto di lavoro regolare?

Sehr gut, haben Sie einen regulären Arbeitsvertrag?

Sì, ho firmato un contratto a tempo indeterminato.

Ja, ich habe einen unbefristeten Vertrag unterschrieben.

Allora deve compilare il modulo di iscrizione e fornire il codice fiscale.

Dann müssen Sie das Einschreibeformular ausfüllen und die Steuernummer angeben.

Quando comincerò a ricevere i contributi?

Ab wann erhalte ich die Beiträge?

Dal mese in cui è iniziata la sua attività lavorativa, se tutto è in regola.

Ab dem Monat, in dem Ihre Tätigkeit begonnen hat, sofern alles in Ordnung ist.

Vorrei capire come funziona il sistema di previdenza sociale in Italia.

Ich möchte verstehen, wie das System der Sozialversicherung in Italien funktioniert.

L'INPS gestisce le pensioni e le assicurazioni sociali per i lavoratori.

Die INPS verwaltet die Renten und Sozialversicherungen für Arbeitnehmer.

Devo pagare contributi personalmente?

Muss ich Beiträge persönlich zahlen?

Se è un lavoratore dipendente, li trattiene automaticamente il datore di lavoro.

Wenn Sie Arbeitnehmer sind, zieht der Arbeitgeber diese automatisch ein.

E per un lavoratore autonomo?

Und wie ist es bei einem Selbständigen?

Allora deve fare la dichiarazione e versare i contributi da solo.

Dann müssen Sie die Erklärung abgeben und die Beiträge selbst einzahlen.

3. Impronte digitali e documenti per il lavoro

Führen Sie einen Dialog, in dem der Bewerber überprüft, welche Dokumente für die Abgabe der Fingerabdrücke benötigt werden.

.....
.....
.....
.....

Buongiorno, devo consegnare le impronte digitali per il permesso di lavoro.

Guten Tag, ich muss die Fingerabdrücke für die Arbeitserlaubnis abgeben.

Sì, porti il passaporto e il codice fiscale.

Ja, bringen Sie bitte den Reisepass und die Steuernummer mit.

Serve anche una foto tessera?

Wird auch ein Passfoto benötigt?

No, per le impronte digitali basta un documento di identità ufficiale.

Nein, für die Fingerabdrücke reicht ein offizielles Ausweisdokument.

Quando posso venire a fare il riconoscimento?

Wann kann ich zur Identifikation kommen?

Può venire da lunedì a venerdì, dalle 9 alle 12.

Sie können von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr kommen.

Devo prendere un appuntamento per le impronte digitali?

Muss ich einen Termin für die Fingerabdrücke vereinbaren?

Sì, è obbligatorio per completare la pratica del permesso.

Ja, das ist verpflichtend, um das Verfahren für die Erlaubnis abzuschließen.

Quali documenti devo portare?

Welche Dokumente muss ich mitbringen?

Passaporto e permesso di soggiorno, se ne ha già uno.

Reisepass und Aufenthaltserlaubnis, falls Sie schon eine haben.

E se è la prima volta che faccio il permesso?

Und wenn ich das erste Mal die Erlaubnis beantrage?

Deve comunque portare un documento di identità e il codice fiscale.

Sie müssen trotzdem ein Ausweisdokument und die Steuernummer mitbringen.

A2.9 Compiti / esercizi

A2.9 Aufgaben / Übungen

 <https://app.colanguage.com/de/italienisch/lehrplan/a2/9>



Esercizio 2: Scelta multipla

Istruzione: Scegli la soluzione corretta

1. **Ho un appuntamento al municipio __ mattina.**
a. domaniamo b. domana c. domani d. domaniè

2. **Devi __ il modulo per fare domanda del permesso di lavoro.**
a. compilassi b. compilato c. compilare d. compilo

3. **Il funzionario pubblico __ spiegato quali documenti sono obbligatori.**
a. have b. ha stato c. ha stata d. ha

4. **Abbiamo __ tutte le pratiche burocratiche entro la scadenza.**
a. presentato b. presentati c. presentata d. presentatoo

Lösungen:

1. domani 2. compilare 3. ha 4. presentato

A2.9 Compiti / esercizi

A2.9 Aufgaben / Übungen

 <https://app.colanguage.com/de/italienisch/lehrplan/a2/9>



Esercizio 3:

Zum Rathaus wegen der Arbeitserlaubnis

Istruzione: Riempি gli spazi per completare questa breve storia

Ieri _____ un appuntamento al municipio per il permesso di lavoro. Quando _____ arrivato, il funzionario pubblico mi _____ tutti i documenti necessari, come il codice fiscale e il certificato di residenza. Io gli _____ tutto il materiale richiesto. Dopo aver controllato, lui mi _____ che la scadenza del permesso è tra sei mesi e che devo _____ domanda di rinnovo in tempo, per non avere problemi con le pratiche burocratiche.

Gestern habe ich einen Termin im Rathaus für die Arbeitserlaubnis **vereinbart**. Als ich **ankam**, hat der Beamte mich nach allen notwendigen Dokumenten gefragt, wie der Steueridentifikationsnummer und der Meldebescheinigung. Ich habe ihm alle erforderlichen Unterlagen **vorgelegt**. Nachdem er alles überprüft hatte, erklärte er mir, dass die Gültigkeit der Erlaubnis in sechs Monaten endet und dass ich rechtzeitig einen Antrag auf Verlängerung **stellen** muss, um Probleme mit den bürokratischen Abläufen zu vermeiden.

Fissare	Essere	Chiedere	Presentare
vereinbaren-Perfekt	ankommen-Perfekt	fragen-Perfekt	vorlegen-Perfekt
io ho fissato	io sono stato/a	io ho chiesto	io ho presentato
tu hai fissato	tu sei stato/a	tu hai chiesto	tu hai presentato
lui/lei ha fissato	lui/lei è stato/a	lui/lei ha chiesto	lui/lei ha presentato
noi abbiamo fissato	noi siamo stati/e	noi abbiamo chiesto	noi abbiamo presentato
voi avete fissato	voi siete stati/e	voi avete chiesto	voi avete presentato
loro hanno fissato	loro sono stati/e	loro hanno chiesto	loro hanno presentato
Spiegare	Fare		
erklären-Perfekt	stellen-Präsens		
io ho spiegato	io faccio		
tu hai spiegato	tu fai		
lui/lei ha spiegato	lui/lei fa		
noi abbiamo spiegato	noi facciamo		
voi avete spiegato	voi fate		
loro hanno spiegato	loro fanno		

